THE BACKGROUND OF THE CELTIC LANGUAGES: THEORIES FROM ARCHAEOLOGY AND LINGUISTICS

by

CATRIONA GIBSON & DAGMAR S. WODTKO



Aberystwyth Canolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies 2013

Papurau Ymchwil: Rhif 31 Research Papers: No. 31

© Catriona Gibson & Dagmar S. Wodtko 2013

ISBN 978-1-907029-16-5 (e-lyfr / ebook)

The background of the Celtic languages: theories from archaeology and linguistics

Catriona GIBSON & Dagmar S. WODTKO

Crynodeb

Mae'r papur hwn yn cyflwyno damcaniaethau sy'n ceisio esbonio ymdarddiad yr ieithoedd Celtaidd o'u cefndir Indo-Ewropeaidd ehangach. Mae amser a lleoliad y datblygiad ieithyddol hwn yn anhysbys. O ran y modd y datblygodd Celteg, tynnir sylw at fodelau sy'n cwmpasu newid ieithyddol a achosir gan brosesau 'rhyngwladol', heb fod yn annhebyg i effeithiau globaleiddio heddiw. Mae cymhlyg y Biceri Cloch yn esiampl o ymwneud rhwng rhanbarthau sy'n weladwy mewn cofnodion archaeolegol. Gallai trosglwyddiad gwybodaeth dechnolegol ac ideolegol ar draws grwpiau Biceri Cloch gwasgaredig fod wedi cael effaith sosio-ieithyddol yng nghyswllt symudedd unigolion ac amlieithrwydd uchel ei fri. Dichon fod hyn yn un man cychwyn ar gyfer y newid graddol yn nhirwedd ieithyddol gorllewin Ewrop.

Resumen

El artículo presenta teorías que intentan explicar la aparición de las lenguas celtas a partir de sus más amplios antecedentes indoeuropeos. La época y el lugar de este desarrollo lingüístico son desconocidos. En lo que se refiere a la manera de la aparición del celta, se fija la atención en modelos que incluyen el cambio lingüístico producido por procesos "internacionales", no muy distintos de los efectos de la globalización de hoy en día. Un ejemplo de interacciones suprarregionales visibles en el registro arqueológico lo constituye el complejo campaniforme. La transmisión de información tecnológica e ideológica a lo largo de los ampliamente dispersos grupos campaniformes puede haber tenido un impacto sociolingüístico ligado a la movilidad individual y a un plurilingüismo socialmente apreciado. Este puede haber sido uno de los factores presentes en el inicio de un cambio gradual en el paisaje lingüístico del oeste europeo.

Abstract

This paper presents theories attempting to explain the emergence of the Celtic languages from their wider Indo-European background. Time and place of this linguistic development are unknown. With regard to the manner of the emergence of Celtic, attention is drawn to models encompassing linguistic change brought about by 'international' processes, not dissimilar to globalization effects today. An example of supra-regional interactions visible in the archaeological record is constituted by the Bell Beaker complex. Transmission of technological and ideological information across the widely dispersed Bell Beaker groups may have had a sociolinguistic impact linked to individual mobility and socially respected plurilingualism. This may have provided one starting point to a gradual change of the western European linguistic landscape.



Figure 1: maximum geographical extent of Celtic linguistic evidence (Koch et al. 2007, 2–3)

The background of the Celtic languages: theories from archaeology and linguistics

Models attempting to describe the development of Celtic, its separation from the other Indo-European (IE) languages, and its spread into its historically attested speech areas face the problem of establishing this process in time and space, as it occurred at an unknown period and location(s) in prehistory. Moreover, there is as yet no established framework for the exact manner and nature of this development. Celtic is the geographically most widespread IE language in Western Europe at the beginning of historical times (Figure 1). By its expansion it doubtless replaced an unknown number of other languages, Indo-European or otherwise. Some non-IE languages, such as Iberian, are well represented as neighbours of Celtic at the beginning of the historical period, and give way to an IE form of speech only in Roman times; but in many regions there is no trace of non-IE languages and no manifestly pre-IE onomastic substratum. This suggests a fairly early and / or thorough installation of IE, which may well go back to the 2nd or 3rd millennium BC. It is against this background that the emergence of Celtic may be seen.

Linguistic theories aiming at an explanation for the wide distribution of IE speech rightly take their starting point from known mechanisms of language death and replacement. They usually involve language contact situations in which one language becomes privileged over another, with a consequent shift of speakers to the new language resulting ultimately in the death of their previous form of speech. This process is firmly connected to the social setting of the respective languages and their speakers. An adequate theory for the spread of Celtic and its IE forebearers, therefore, must take prehistoric social conditions into account, as far as they can be deducted from the archaeological evidence. Historical models that have been projected back into prehistory include mass migrations and military conquests, which, in later times, formed the background for the spread of e.g. Germanic and Romance. But these models should be supplemented by additional factors related to broader aspects of 'globalization', if only globalization on a European scale.

A *terminus ante quem* for the emergence of Celtic is provided by the earliest attestations of its daughter-languages. The oldest Celtic texts are

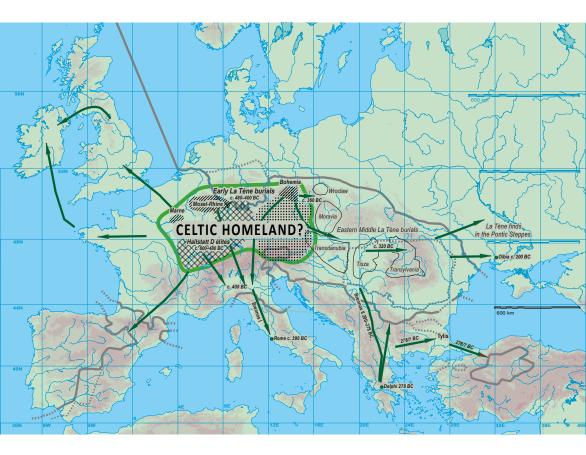


Figure 2: suggested "Celtic homeland"

currently believed to be extant in some Lepontic inscriptions from northern Italy, some of which have been dated to the 6th century BC.¹ Celtic texts from the 1st millennium BC are found, moreover, in Gaul and Celtiberia, while the attestation in the British Isles – the only area providing fully literary transmitted and contemporarily spoken Celtic languages – begins only in the 1st millennium AD.² From the start, Gaulish and Celtiberian, Goidelic and

¹ Lepontic is not distinguished from Gaulish by all specialists. For its linguistic status and for texts predating the Gaulish invasion of the 4th c. BC see Uhlich 1999 and 2007. On the texts and their dates cf. also Morandi 2004 (where the dates of some texts differ from those given by Uhlich). For a discussion of the possibly Celtic character of Tartessian and its dating see Koch 2010.

² A few Old British coin legends can be dated to the 1st c. BC, cf. Van Arsdell 1989, e.g. no.s 350, 362, 1035, 1605.

Brythonnic appear as distinct Celtic languages, with clear common traits, but probably only limited mutual intellegibility. They are all found in their specific cultural settings without any immediately visible non-linguistic shared cultural features, such as distinctive and exclusive material or social characteristics. The timeframe and speech area of Proto-Celtic cannot be straightforwardly deducted from the wide areal distribution of the earliest attestations.

A unified material culture, ideology or social organization are not prerequisites for a common language, particularly when this language extends over a vast geographical area. Nevertheless, linguists have in the past taken their clues from historical and archaeological theories in an attempt to reconcile the distribution of the Celtic languages with the distribution of material archaeological remains in search for such a 'Celtic culture'.

Traditionally the Celtic homeland has been located in central Europe, specifically the North Alpine area where the Celts have been equated directly with Urnfield, Hallstatt and La Tène cultures (cf. e.g. Schmidt 1986, 15). From there Celtic speech was assumed to have advanced towards the south, north, and west (Fig. 2). However, the archaeological evidence does not support the hypothesis of a 'Celtization' of Atlantic regions during the Iron Age and there is a dearth of material evidence for such a migratory movement from the North Alpine zone to places like the Iberian Peninsula and the British Isles. More recently, Brun (2006) argued that Celtic first developed as a supraregional language of Bell Beaker groups (Fig. 3). This identification of the 'Beaker folk' with Celtic speakers is not new; although rejected by Pokorny (1936, 336), it was endorsed e.g. by Dillon & Chadwick (1967, 214). Vander Linden (2003) suggests a connection between the spread of Bell Beakers and early IE languages, de Hoz (2009, 22) associates them with the so-called Old European hydronymy. More will be said below about possible linguistic implications of the widespread, but unevenly distributed Bell Beaker phenomenon. It is clear, however, that the archaeological identification of the Proto-Celtic speech area has varied for different generations and also in different countries (Kalb 1993), with changing evidence and interpretations in archaeology; thus, only the linguistic unity of Celtic and its classification as an IE language remains as a fact.

Like other IE languages, Proto-Celtic is described by a bundle of isoglosses, which constitute innovations in relation to Proto-Indo-European and which, together, differentiate it from all other IE sub-branches. There is no complete unanimity among scholars as to which isoglosses are to be regarded as obligatory for the definition of Celtic and which are dispensable, e.g. as Common Celtic rather than Proto-Celtic developments. Among the features usually adduced are the following, all describing phonological rather than morphological innovations:

Main Extent of the Bell Beaker Complex 2800–2200 BC

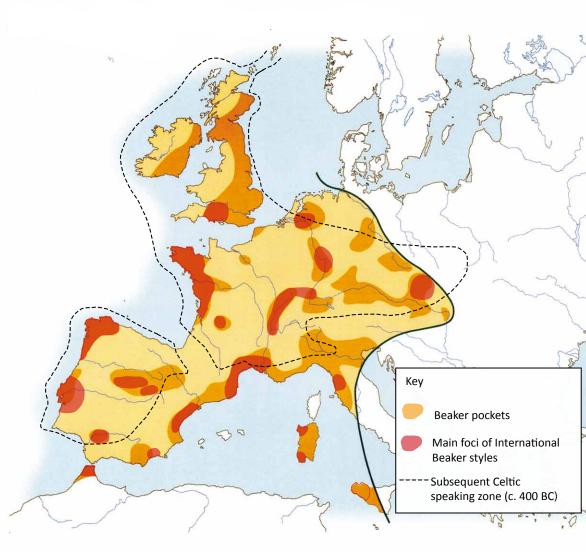


Figure 3: main extent of the Beaker complex c. 2800–2200 BC (Source: adapted from Brun 2006, fig. 3, and combined with Cunliffe 2010, fig. 1.9)

- **R* > *Ri* (before stops)
- $*g^w > b$
- coalescence of voiced and voiced aspirate stops into voiced stops (except for *g^w, g^{wh})
- * $p \dots k^w > *k^w \dots k^w$
- *p > Ø (word-initially and between vowels)
- $*\bar{o} > \bar{u}$ in final syllables (dispensable according to de Bernardo Stempel 2003, 40)
- $*\bar{o} > \bar{a}$ in other positions (dispensable according to Villar 2001, 114)
- $*\bar{e} > \bar{i}$ (dispensable according to Prósper 2005, 245)
- *-*Vns* # > - \overline{Vs} # (dispensable according to Griffith 2005)
- **ey* > \bar{e} (dispensable, as **ey* is often preserved in Lepontic and Celtiberian)

Loss of PIE **p* word-initially and between vowels is traditionally adduced as one defining characteristic of Celtic. When, at the margins of the Celticspeaking area, examples are found, which show **p* preserved, most scholars postulate the presence of another IE language in the neighbourhood of Celtic, even if this other language cannot always be clearly identified.³ When examples of preserved **p* are found with some frequency within Celticspeaking territory, they are accordingly referred to IE but pre-Celtic substrata, which have been labelled e.g. Ligurian, Illyrian or Old European ⁴ (Fig. 4). Consequently Celtic, e.g. in the Iberian Peninsula, is placed into a linguistic environment of neighbours or substrata seen as already IE speaking; Celtic, thus, is not the first IE language entering an area of non-IE speech.⁵

The postulated IE substratum languages in Western Europe tend to remain

³ Exceptions are e.g. Untermann 1985-86, Ballester 2004, who accept preserved *p as an archaism in Celtic.

⁴ On postulated substrata and the dangers of their fallacies see Mees 2003.

⁵ In historical times Celtic languages are spoken in the neighbourhood of non-IE Iberian and Basque in Spain, Aquitanian in Gaul, Raetic and Etruscan in northern Italy. For the British Isles, especially for Ireland, it is more often assumed that Celtic was preceded only by non-IE but not by other IE languages, cf. e.g. Mac Eoin 2007, 123.

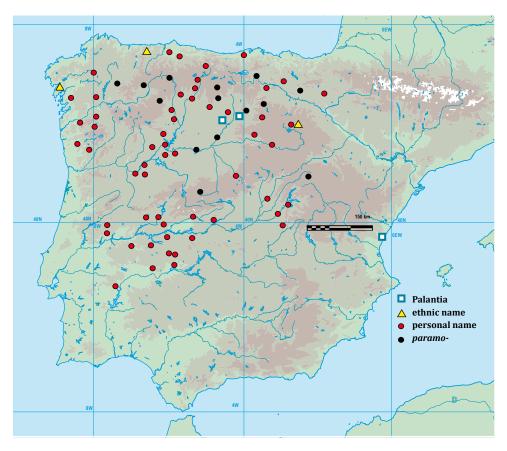


Figure 4: pre-Roman *p*- in the Iberian Peninsula (based on Untermann 1985-86, 72f., and Almagro-Gorbea 2001, 96)

shadowy, exactly because the recognizable linguistic stratum is Celtic. For each individual instance it is then mostly assumed that a Celtic language – as such – at some stage entered the relevant area. On the model of the Gaulish south-eastern expansion in the second half of the 1st millennium BC, speakers of an already developed Celtic language are envisaged as moving into a new territory in sufficient numbers to change the previous linguistic landscape.

A more careful approach has been suggested by Hawkes 1973 in a model called 'cumulative Celticity'. This model, a version of the élite dominance explanation for language shift, implicitly argues for the gradual introduction of a new language by rather few, but influential individuals. Another alternative to the introduction of Celtic by a comparatively large-

scale population movement has been advanced by Prosdocimi (e.g. 1987), who emphasises the possibility of observing a Celtic language 'in fieri'. In this model, linguistic material is classified not so much as clearly Celtic vs. non-Celtic, but rather as possibly pre-Celtic vs. anti-Celtic. A possible pre-Celtic feature would be an archaism, such as the overall preservation of $*q^w$, which may then later become *b* as known from Celtic languages. An anti-Celtic feature, by contrast, would be the overall development of $*g^w > g$, a change which Celtic does not share, and from which there is no way back to the general Celtic development. While this model seems to allow for a possibly quite late emergence of Celtic at the beginning of the 1st millennium BC, it also stresses that this emergence of a distinct IE sub-branch may be seen as the implementation of a number of isoglosses spreading through an IE but as yet pre-Celtic dialect continuum. Although some dialects in the continuum may retain more archaic features than others, a clear split is only acknowledged when a part of the speech area adopts innovations alien to the known Celtic developments. The sociolinguistic reality of spreading isoglosses must involve contact among speakers, but it does not require movements of population groups rather than individuals.

The description of Celtic emerging as an IE sub-branch by means of the wave model, instead of the family tree model, may help to understand the apparent lack of archaeological evidence for large-scale population movements in western Europe in the late 3rd and 2nd millennia BC, the period in which the westward spread of IE speech may be expected.⁶ While the family tree model tends to evoke the idea of spatial and communicational separation between IE speaking groups, the wave model underlines their connectivity.

Archaeologists interpret connectivity in later prehistory in terms of exchange networks sharing material and ideological values. Contact and coherence is implied here in a manner quite different from ethnic boundaries or migrating tribes. A closer look at the Bell Beakers, already referred to above for suggested linguistic correlations, may serve to illustrate prehistoric connections and raise questions of their possible sociolinguistic implications.

There are certain periods in prehistory when uniformity in the archaeological record across extensive parts of Europe indicates longdistance interaction. The Copper Age Bell Beaker phenomenon provides the earliest example of a widespread adoption of a fairly standardised material culture set across Europe. Bell Beakers appear from the first half of the 3rd millennium BC onwards, extending over a vast area from Poland to Portugal

⁶ All models must obviously assume that Celtic developed in an area, where an IE language was already spoken, at least the IE language which was its direct ancestor. Whether a specific intermediate sub-branch, such as Italo-Celtic, can be reconstructed, is debated, cf. de Vaan 2008, 5, Isaac 2007, 94.

and from Scotland to Morocco. This phenomenon was first interpreted as representing invasions or migrations of a specific group of people – the 'Beaker folk' (e.g. Childe 1950), perhaps sharing one language, as Dillon & Chadwick (1967) assumed. Later hypotheses argued that the Beakers represent a status package, revolving around male élites and associated drinking, feasting, warrior and hunting cults (e.g. Burgess and Shennan 1976; Sherratt 1987).

In recent decades, archaeologists have shifted away from these pan-European interpretations, through removing the superficial uniformity to reveal the underlying diversity in different Bell Beaker using areas. Highlighting heterogeneity rather than homogeneity has been effective in deconstructing the notion of a single Bell Beaker 'culture' (e.g. see Besse & Desideri (eds.) 2004; Czebreszuk (ed.) 2004; Vander Linden 2007; Fokkens and Nicolis (eds.) 2012). While this has encouraged the main focus of Bell Beaker studies to revolve around individual regional developments, it has also unwittingly resulted in wider connections between different Bell Beaker using areas being played-down, ignored or broken completely. The important point that Beaker funerary traditions in particular appear to have been structured by specific rules throughout many parts of Europe should not be neglected. There is an emphasis upon individual, rather than group or communal burial. Gender distinctions are also stressed through body orientation and grave goods, and burials are accompanied by a quite restricted set of objects (e.g. Beaker pots, flint arrowheads, stone wristguards or bracers, copper and bronze knives, awls and ornaments). Although funerary rituals vary from place to place, indicating regional practices or 'dialects', in many areas the Beaker funerary sphere seems to have been governed by a supra-regional symbolic structure.

The spread of the Beaker 'package' across Europe emphasises fluvial and maritime routes of interaction and exchange, and its distribution shows pockets of adoption along coastal zones and main river arteries (Fig. 3). As Brodie (2001, 488) has stated "If the Beaker culture marks anything it is the diffusion through space and time of the same styles and technologies". The oft glossed-over crux of the Beaker phenomenon is that new and complex technologies and ideologies cannot be spread, understood or integrated into distant, different and fragmented social groups simply from the finished artefact or product – the elaborate Beaker pot, the bronze dagger, or the Beaker burial. Successful and effective transmission must have been underpinned by elements of common or mutual understanding and active participation between different communities.

In situations of close contacts and big exchange networks, styles will show much greater homogeneity (e.g. Hodder 1982). Marked similarities in Beaker pottery styles may therefore imply that inter-regional communication networks were both extensive and intensive. Until recently it was assumed that the 'International' (All-Over-Ornamented, All-Over-Corded and Maritime) Beaker styles were earliest and became later modified into regional styles. However, as more and more Beaker pottery assemblages have been dated by absolute radiocarbon methods, it has become clear that both International and regional styles overlap quite considerably in chronological terms, with the former persisting for up to 600 years or more (Salanova 2002, 153). The makers of the International pots were thus deliberately creating vessels that resembled each other in terms of colour, decoration, style and shape (Boast 1995; Prieto Martínez 2004). It is generally the International Bell Beaker that is chosen to accompany the dead as grave goods (Salanova 2002, 2003) and these emblematic Beakers form part of a symbolic system uniformly adopted throughout much of Europe.

Other motivations underlying the widespread adoption of the Beakers likely included the desire for bronze. Raw metal ores are not widely distributed throughout Western Europe, but Brittany and Cornwall have tin veins, and the Iberian Peninsula is richly endowed with both copper and tin minerals. The Beaker package comprises a paraphernalia of technologically more advanced, desirable, unusual, exotic, and even 'magical' substances – bronze, amber, gold, schist, jet, and richly-decorated Beaker ceramics (e.g. Harrison 1980; Strahm 2004). The pots themselves are sometimes considered to have functioned as containers for alcoholic beverages, including mead and beer, perhaps employed during communal drinking ceremonies (e.g. Sherratt 1987; Guerra Doce 2006).

At present, most of the earliest radiocarbon dates for Bell Beakers come from Portugal, in particular the Tagus estuary, and it is also here that the densest concentration of International (notably Maritime) style Bell Beakers are known (Cardoso and Soares 1990-1992; Castro Martínez et al. 1996, 105–110; Müller and van Willigen 2001). Furthermore, some of the earliest dates for copper mining and smelting in Western Europe have come from Iberia. In the early 3rd millennium BC, copper was extracted from the mines of El Aramo and El Milagro, both in northern Spain (Blas 1998). Evidence for on-site metallurgy has also been recovered from many of the Chalcolithic hillforts along the Atlantic coast of Portugal, almost always in contexts associated with Beakers and dating from c. 2600 BC onwards (Cardoso 2001; Müller and Cardoso 2008; Soares and Araújo 1994). Recent excavations at the fortified settlement of Cabezo Juré, in the mining district of Huelva, south-west Spain, have revealed evidence of potentially one of the earliest and most complex copper metallurgical sites in western Europe, dating from c. 2900 BC (Nocete 2006). Since it is unlikely that metallurgy was invented independently in the British Isles (e.g. see Ottaway and Roberts

2008; Roberts 2008), it is feasible that the dissemination of copper and bronze technology came from western Iberia, either directly or indirectly via France (Alday Ruíz 1999). The earliest attested copper mining from the British Isles comes from Ross Island in south-west Ireland, dating from *c.* 2400 BC (O'Brien 1995; 2001). The inspiration and know-how of complex metalworking technologies therefore may have been spread across some parts of Atlantic Europe through Beaker networks.

Recent developments in archaeology have presented a timely opportunity to tackle questions relating to the movement of people and the exchange of ideas and things in later prehistory, and the underlying implications of longdistance interaction. Advances in scientific techniques have provided new ways of tracing the geographical origins of objects and people in the past. Although it is early days, results of stable isotope analysis have demonstrated that small groups of people were travelling considerable distances in prehistory, particularly during the Beaker period. Large numbers of migrants buried with Beaker grave goods have been identified in cemeteries from Bavaria, Austria, the Czech Republic, and Hungary (Grupe *et al.* 1997; Price *et al.* 1998; 2004; Heyd *et al.* 2005). In Britain, the 'Beaker People Project' is also producing interesting results (Parker Pearson and Larsson 2007), and analysis of the Amesbury Archer and Boscombe Bowmen burials may suggest that Stonehenge acted as a magnet to people travelling from central Europe and Brittany (Fitzpatrick 2009, 2011).

While movement of people and migration have been unpopular models in archaeology,⁷ it is clear that they now need to be placed firmly back on the agenda. The mounting scientific evidence is beginning to suggest that Chalcolithic societies may have been more permeable and mobile than we have hitherto thought, yet other factors and mechanisms that are implicitly bound up with this realisation remain inadequately theorized. Future discourse should help explain the logistics of how efficient exchange networks were created and maintained, in conjunction with shared knowledge, technologies and ideologies, such as we see during the Beaker period. Increased and more intensive long-distance exchange inevitably results in more contact across linguistic frontiers.

Perhaps the creation of extensive yet fragile exchange networks was facilitated by common Beaker ideologies. Once opened, trade networks would

⁷ Early archaeological interpretations of culture change generally followed invasionist and migrationalist theories. These became progressively unpopular in the 1950s and 1960s, and were replaced by models of independent invention and autochthonous development. By the early 1990s, some archaeologists (e.g. see Anthony 1990) began to challenge whether the pendulum had not swung too far, with limited consideration of technological diffusion or movement of people.

have to be maintained, as societies became increasingly dependent upon nonlocal sources of material. There is a significant increase in metallurgy during the Beaker period, implying more integrated social and exchange networks. Far-flung interaction at this time was likely only sporadic, so a widely shared and understood 'Beaker identity' would help maintain intermittent long-distance exchange and make the transfer of ideas, knowledge and technology more accessible and mutually intelligible. Thus, the widespread adoption of elements of the archetypal Beaker set, comprising symbols of an international character, might have formed the glue that linked scattered communities and ensured that long-distance networks remained resilient.

It is unlikely that we will ever know which language the people using Bell Beaker paraphernalia spoke. There is, of course, nothing to guarantee that all or most individuals involved in Beaker practices spoke one and the same language; the simplistic equation of 'one culture' with 'one language' has long been abandoned. Yet cultural developments in the past as in the present have sociolinguistic implications, and there are indications of a large-scale, supra-regional understanding within the Bell Beaker network, which are difficult to explain without linguistic transmission of information. If, therefore, the network was linguistically diverse, an important degree of bilingualism / multilingualism or the use of some *lingua(e) franca(e)* may be assumed. Individuals like the Amesbury Archer, with high-status grave goods and a proven record of long-distance mobility, may well have belonged to the bilingual part of their society.

Eloquent evidence for mass migrations, invasions and widespread conflict is lacking in the archaeological record for the periods and places relevant for the westward spread of IE languages. Indications of long distance material and ideological connections, on the other hand, are undoubtedly found, for example, in the patchy distribution of Bell Beaker finds along nodal points linked to major communication routes. Wherever the origin of this cultural complex, there is nothing unlikely in IE speakers sharing in its diffusion. This would have provided them with widespread connections and the possibility to establish themselves and their IE language(s) in many different localities. It may well have implied a new identity and self-conception of IE speakers in new territories, but if they preserved their language, IE forms of speech could have become established at new starting points from which they might spread at various later times all over western Europe.

The westward expansion of IE in the 3rd and 2nd millennia BC should thus perhaps be seen against a background of globalization, individual mobility and socially respected bilingualism, rather than in terms of mass migrations or the introduction of a specifically 'Indo-European' cultural inventory. Important communal resources, such as copper mines, potentially furthered bilingualism (with possible subsequent language shift) among people depending on efficient collaboration. The death of pre-IE languages in Europe may thus have begun by the repeated installation of comparatively small groups of IE speakers in several areas, from which they could eventually expand by recruiting increasing numbers of non-IE speakers as the Beaker period evolved into the Western European Bronze Ages. Powerful existing networks, like the Bell Beaker complex, may have provided one opportunity for IE speakers to establish themselves in Western Europe as part of a mobile, self-conscious, supra-regional community.

One of the IE languages that reached Western Europe may have been the ancestor of Celtic. The exact location in which isoglosses characteristic of Celtic languages first developed and from which they spread, is unknown. If it was embedded in an already IE speaking, well-connected and prestigious environment, its development into the most widespread western Indo-European branch before the Roman conquest is easier to understand.

REFERENCES

- Alday Ruíz, Antonio 1999 'De Bretaña a Lisboa: el juego de la fachada atlántica francesa y del interior peninsular en la circulación de los campaniformes internacionales del occidente europeo', *Préhistoire Européenne* 14, 143–171.
- Almagro-Gorbea. Martín 2001 'Los Celtas en la Península Ibérica', Celtas y VettonesCatálogo de la exposición Internacional, Excma, Palacio de los Guzmanes e Iglesia de santo Tomé el Viejo, Septiembre-Diciembre 2001, eds. M. Almagro-Gorbea, María Mariné and Jesús R. Álvarez-Sanchís, 94–113. Avila, Diputación General de Ávila.
- Anthony, David W. 1990 'Migration in archaeology: the baby and the bathwater', *American Anthropologist* 92, 895–914.
- Ballester, Xaverio 2004 'Páramo' o del problema de la */p/ en celtoide', *Studi Celtici* 3, 45–56.
- Besse, Marie & Desideri, Jocelyn (eds.), 2004 Graves and Funerary Rituals during the Late Neolithic and the Early Bronze Age in Europe (2700 – 2000 BC), Proceedings of the International Conference held at the Cantonal Archaeological Museum, Sion (Switzerland) October 4th – 7th 2001. Oxford, Archaeopress. British Archaeological Reports International Series 1284.

- Blas Cortina, Mario Antonio 1998 'Producción e intercambio de metal: la singularidad de las minas de cobre prehistóricas del Aramo y El Milagro (Asturias),' in: *Studia Archaeologica* 88 (1998): 71–104.
- Boast, Robin 1995 'Fine pots, pure pots, Beaker pots', Unbaked urns of rudely shape. Essays on British and Irish Pottery for Ian Longworth, eds.. Ian Kinnes & Gillian Varndell, Oxford, Oxbow Monograph 55, 69–80.
- Brodie, Neil 2001 'Technological frontiers and the emergence of the Beaker culture', *Bell Beakers Today: Pottery, People, Culture, Symbols in Prehistoric Europe,* ed. Franco Nicolis, 459–496. Proceedings of the International Colloquium, Riva del Garda (Trento, Italy), 11–16 May 1998., Trento, Ufficio Beni Archeologici,.
- Brun, Patrice 2006 'L'origine des Celtes: Communautés linguistiques et réseaux sociaux', *Celtes et Gaulois, l'archéologie face à l'Histoire* ed. Daniele Vitali, 29–44. Glux-en-Glenne, Bibracte 12/2, Centre archéologique européen, .
- Burgess Colin & Stephen Shennan 1976 'The Beaker phenomenon', Settlement and Economy in the Third and Second Millennia BC'. eds. Colin Burgess & Roger Miket, 309–331. Oxford, British Archaeological Reports International Series S 33.
- Cardoso, João Luís 2001 'Le phénomène campaniforme dans les basses vallées du Tage et du Sado (Portugal), Bell Beakers Today. Pottery, People, Culture, Symbols in Prehistoric Europe, Proceedings of the International Colloquium Riva del Garda (Trento, Italy), May 1998, ed. Franco Nicolis, 139–154. Trento, Ufficio Beni Archeologici..
- Cardoso, João Luís & Antonio Monge Soares 1990–1992 'Cronología absoluta para o campaniforme da Estremadura e do Sudoeste de Portugal', *O Arqueólogo Português* Série IV (8–10), 203–228.
- Castro Martínez, Pedro V., Vicente Lull & Rafael Micó 1996 'El vaso campaniforme', *Cronología de la Prehistoria Reciente de la Península Ibérica y Baleares (c. 2800– 900 cal A.N.E)*, eds. Pedro V. Castro Martínez & Vicente Lull, Oxford, 105–110. British Archaeological Reports, (International Series) S 652.
- Childe, Vere Gordon 1950 Prehistoric Migrations in Europe. London, Kegan Paul.
- Cunliffe, Barry 2010 'Celticization from the West: the contribution of archaeology', *Celtic from the West. Alternative Perspectives from Archaeology, Genetics, Language and Literature*, eds. Barry Cunliffe & John T. Koch, 13–38. Oxford, Oxbow.
- Czebreszuk, Janusz (ed.) 2004 *Similar but Different. Bell Beakers in Europe*. Poznan, Adam Mickiewicz University 2004.
- de Bernardo Stempel, Patrizia 2003 'Der Beitrag des Keltischen zur Rekonstruktion des indogermanischen Nomens', *Indogermanisches Nomen: Derivation, Flexion und Ablaut*, eds. E. Tichy, D.S. Wodtko & B. Irslinger, 31–50. Bremen, Hempen.
- de Vaan, Michiel 2008 Etymological Dictionary of Latin and the other Italic Languages.

Leiden / Boston, Brill.

- Dillon, Myles &. Nora K Chadwick 1967 *The Celtic Realms*. London, Weidenfeld and Nicolson.
- Fitzpatrick, Andrew P. 2009 'In his hands and in his head: The Amesbury Archer as a metalworker', *Bronze Age Connections: Cultural Contact in Prehistoric Europe*, ed. Peter Clark, 176–188. Oxford, Oxbow Books.
- Fitzpatrick, Andrew P. 2011 The Amesbury Archer and the Boscombe Bowmen. Bell Beaker Burials at Boscombe Down, Amesbury, Wiltshire. Excavations at Boscombe Down volume 1. Wessex Archaeology Report 27, Salisbury, Wessex Archaeology.
- Fokkens, Harry & Nicolis, Franco (eds.) 2012 Background to Beakers. Inquiries into Regional Cultural Backgrounds of the Bell Beaker Complex. Leiden, Sidestone Press.
- Guerra Doce, Elisa 2006 'Sobre la function y el significado de la cerámica Campaniforme a la luz de los anális de contenidos', *Trabajos de Prehistoria* 63(1), 69–84.
- Griffith, Aaron 2005 '*-n(c)s in Celtic', Die Sprache 45, 44–67.
- Grupe, Gisela, T. Douglas Price & Peter Schröter 1997 'Mobility of Bell Beaker people by strontium isotope ratios of tooth and bone: a study of southern Bavarian skeletal remains', *Applied Geochemistry* 12, 517–525.
- Harrison, Richard J. 1980 *The Beaker Folk. Copper Age Archaeology in Western Europe*. Ancient People and Places 97. London, Thames and Hudson.
- Hawkes, Christopher 1973 "Cumulative Celticity" in Pre-Roman Britain', *Études Celtiques* 13, 607–628.
- Heyd, Volker, Bärbel Winterholler, Karl Böhm, & Ernst Pernicka 2005 'Mobilität, Strontiumisotopie und Subsistenz in der süddeutschen Glockenbeckerkultur', Berichte der Bayerischen Bodendenkmalpflege 43/44 (2005): 109–135.
- Hodder, Ian 1982 *Symbols in Action: Ethnoarchaeological Studies of Material Culture,* New Studies in Archaeology. Cambridge University Press, Cambridge.
- Hoz, Javier de 2009 'La indoeuropeización del noroeste', *Onomástica galega II (Verba Anexo 64)*, ed. D. Kremer, 5–35.Santiago de Compostela, Universidade, Servizo de Publicaciónes e Intercambio Científico.
- Isaac, Graham R. 2007 *Studies in Celtic Sound Changes and their Chronology*. Innsbruck, Institut für Sprachen und Literaturen der Universität Innsbruck.
- Kalb, Philine 1993 'Sobre el término "celta" en la investigación arqueológica de la Península Ibérica', *Lengua y cultura en Hispania prerromana*, eds. F. Villar & J. Untermann, 143–157. Salamanca.
- Koch, John T., Raimund Karl, Antone Minard and Simon Ó Faoláin 2007 An Atlas for Celtic Studies. Archaeology and Names in Ancient Europe, Early Medieval Ireland, Britain, and Brittany. Oxford, Oxbow.

- Koch, John T. 2010 'Paradigm shift? Interpreting Tartessian as Celtic', Celtic from the West: Alternative Perspectives from Archaeology, Genetics, Language and Literature, eds. B. Cunliffe & J.T. Koch, 185–301. Oxford, Oxbow..
- Mac Eoin, Gearóid 2007 'What language was spoken in Ireland before Irish?', *The Celtic Languages in Contact*, ed. H.L.C. Tristram, 113–125. Potsdam, Potsdam University Press.
- Mees, Bernard 2003 'Stratum and Shadow: a genealogy of stratigraphy theories from the Indo-European west', *Language Contacts in Prehistory*, ed. H. Andersen, 11– 44. Amsterdam / Philadelphia, Benjamins.
- Morandi, Alessandro 2004 Celti d'Italia', Tomo II: Epigrafia e Lingua. Roma, Spazio.
- Müller, Johannes & Samuel van Willigen 2001 'New radiocarbon evidence for European Bell Beakers and the consequences for the diffusion of the Bell Beaker phenomenon', Bell Beakers Today. Pottery, People, Culture, Symbols in Prehistoric Europe, Proceedings of the International Colloquium Riva del Garda (Trento, Italy), May 1998, ed. Franco Nicolis, 59–80. Trento, Ufficio Beni Archeologici.
- Müller, Robert & João Luís Cardoso 2008 'The origin and use of copper at the Chalcolithic fortification of Leceia, Portugal', *Madrider Mitteilungen* 49, 64–93.
- Nocete, Francisco 2006 'The first specialised copper industry in the Iberian Peninsula: Cabezo Juré (2900–2200 BC)', *Antiquity* 80, 646–657.
- O'Brien, William 1995 'Ross Island and the origins of Irish-British metallurgy', *Ireland in the Bronze Age. Proceedings of the Dublin Conference, April 1995*, eds. J. Waddell & E. Shee Twohig, 38–48. Dublin, Government Publications.
- O'Brien, William 2001 'New light on Beaker metallurgy in Ireland', *Bell Beakers Today. Pottery, People, Culture, Symbols in Prehistoric Europe, Proceedings of the International Colloquium Riva del Garda (Trento, Italy), May 1998*, ed. F. Nicolis, 561–576. Trento, Ufficio Beni Archeologici.
- Ottaway Barbara S. & Benjamin R. Roberts 2008 'The emergence of metallurgy in Europe', *Prehistoric Europe: Theory and Practice*, ed. Andrew Jones, 193–225. Oxford, Blackwell.
- Parker Pearson Michael & Mats Larsson (eds.) 2007 From Stonehenge to the Baltic: living with Cultural Diversity in the 3rd millennium BC. Oxford, British Archaeological Reports (International Series) S1692 (2007).
- Pokorny, Julius 1936 'Zur Urgeschichte der Kelten und Illyrier', ZCP 20, 315–352.
- Price, T. Douglas, Gisela Grupe & Peter Schröter 1998 'Migration in the Bell Beaker period of central Europe', *Antiquity* 72, 405–411.
- Price, T. Douglas, Gisela Grupe, Corina Knipper & Václav Smrcka 2004 'Strontium isotopes and prehistoric human migration: the Bell Beaker period in central Europe', *European Journal of Archaeology* 7, 9–40.

- Prieto Martínez, María Pilar 2004 'Ceramic style in Neolithic societies in Galicia (NW Iberian Peninsula). Similarities and differences in patterns of formal regularity', *The Neolithic in the Near East and Europe. The Copper Age in the Near East and Europe*, eds. le Secrétariat du Congrès, 109–117. Oxford, British Archaeological Reports (International Series) \$1302:.
- Prosdocimi, Aldo L 1987 'Celti in Italia prima e dopo il V secolo a.C.' *Celti ed Etruschi nell' Italia centro-settentrionale dal V secolo a.C. alla Romanizzazione*, ed. D. Vitali, 561–581. Bologna:.
- Prósper, Blanca M. 2005 'La monoptongación celtibérica *-ei- > -ē- y el resultado celtibérico de indoeuropeo *-ē-', Vascos, Celtas e Indoeuropeos. Genes y Lenguas, eds. F. Villar & B.M. Prósper, 231–249. Salamanca.
- Roberts, Benjamin R. 2008 'Creating traditions and shaping technologies: understanding the emergence of metallurgy in Western Europe c. 3500–2000 BC', *World Archaeology* 40/3, 354–372.
- Salanova, Laure 2002 'Fabrication et circulation des céramiques Campaniformes', in: Materiels de productíon, circulatións du Neolíthique à l'Age du Bronze, ed. Jean Guilaine, Paris, CNRS 2002: 139–158.
- Salanova, Laure 2003 'La diffusion du campaniforme en Europe : comment? pourquoi?', *Actes des Congrès Nationaux des Sociétés Historiques et Scientifiques*, Lille 125e 2000, 475–483.
- Schmidt, Karl Horst 1986 'History and culture of the Celts, Draft plan of a comprehensive survey', *Geschichte und Kultur der Kelten*, ed. K.H. Schmidt unter Mitwirkung von R. Ködderitzsch, 14–24. Heidelberg.
- Sherratt, Andrew G.1987 'Cups that cheered', Bell Beakers of the Western Mediterranean (The Oxford International Conference 1986), eds. William H. Waldren & Robert C. Kennard, 81–114. Oxford, British Archaeological Reports (International Series) S331. 1.
- Soares Antonio Monge & Mario F. Araújo 1994 'Vestígios da prática de metalurgia em povoados calcolíticos da bacia do Guadiana, entre o Ardila e o Chança', *Arqueología en el Entorno del bajo Guadiana*, 165–200. Huelva, Grupo de Investigación Arqueológica del Patrimonio del Suroeste 1.
- Strahm, Chris 2004 'Das Glockenbecher-Phänomen aus der Sicht der Komplementär-Keramik', Similar but Different. Bell Beakers in Europe, ed. J. Czebreszuk, 101–26. Poznań, Adam Mickiewicz University.
- Uhlich, Jürgen 1999 'Zur sprachlichen Einordnung des Lepontischen', *Akten des zweiten deutschen Keltologensymposiums*, eds. St. Zimmer, R. Ködderitzsch & A. Wigger, 277–304. Tübingen.
- Uhlich, Jürgen 2007 'More on the linguistic classification of Lepontic', *Gaulois et celtique continental*, eds. P.-Y. Lambert & G.-J. Pinault, 373–411. Genève.

Untermann, Jürgen 1985–86 'Lusitanisch, Keltiberisch, Keltisch', *Studia Palaeohispanica, Veleia* 2–3, 57–76.

Van Arsdell, Robert D. 1989 Celtic Coinage of Britain, London, Spink and Son Ltd..

- Vander Linden, Marc 2003 'The Band vs. the Cord, or can Indo-European reconstructed institutions be tested against archaeological data?', *Proceedings of the Fourteenth Annual UCLA Indo-European Conference*, eds. K. Jones-Bley, A. Della Volpe, M. Huld & M. Robbins Dexter, 284–303. Washington, DC, Institute for the Study of Man.
- Vander Linden, Marc 2007 *Le phénomène campaniforme dans l'Europe du 3ème millénaire avant notre ère. Synthése et nouvelles perspectives.* Oxford, British Archaeological Reports (International Series) S1470.
- Villar, Francisco 2001 'Comentario lingüístico', El IV Bronce de Botorrita (Contrebia Belaisca), eds. F. Villar, M.A. Díaz, M. Medrano & C. Jordán: Arqueología y Lingüística. Salamanca 2001.

Catriona Gibson & D. S. Wodtko University of Wales Centre for Advanced Welsh and Celtic Studies National Library of Wales Aberystwyth, SY23 3HH c.gibson@wales.ac.uk dagmar.s.wodtko@mail.uni-freiburg.de

PAPURAU YMCHWIL CANOLFAN UWCHEFRYDIAU CYMREIG A CHELTAIDD

RESEARCH PAPERS OF THE CENTRE FOR ADVANCED WELSH AND CELTIC STUDIES

Rhif 1 / No. 1	<i>'Where <u>is</u> Mrs. Jones Going?' Women and the Second World War in Wales</i> , by Mari A. Williams, 1995.
Rhif 2 / No. 2	The Coming of the Railways and Language Change in North Wales, 1850–1900, by Dot Jones, 1995.
Rhif 3 / No. 3	'Iaith Nas Arferir, Iaith i Farw Yw': Ymgyrchu dros yr Iaith Gymraeg rhwng y Ddau Ryfel Byd, gan Marion Löffler, 1995.
Rhif 4 / No. 4	'Y Papur a Afaelodd yn Serchiadau'r Bobl': John Roberts Williams a'r Cymro 1945–62, gan Robert Smith, 1996.
Rhif 5 / No. 5	Memorializing History: Public Sculpture in Industrial South Wales, by John R. Wilson, 1996.
Rhif 6 / No. 6	'Goganwr am Gig Ynyd': The Poet as Satirist in Medieval Wales, by Dylan Foster Evans, 1996.
Rhif 7 / No. 7	The People's Historian, Professor Gwyn A. Williams (1925–1995), by Geraint H. Jenkins, 1996.
Rhif 8 / No. 8	Trallodfa'r Tlawd: Y Wyrcws yng Ngorllewin Meirionnydd yn y Bedwaredd Ganrif ar Bymtheg, gan Gwenfair Parry, 1996.
Rhif 9 / No. 9	A Medieval Welsh Mystical Treatise, by R. Iestyn Daniel, 1997.
Rhif 10 / No. 10	Walcott a'r Wyrcws: Tlodi yng Ngogledd Cymru yn Hanner Cyntaf y Bedwaredd Ganrif ar Bymtheg, gan David Llewelyn Jones, 1997.
Rhif 11 / No. 11	'Cân Di Bennill?' Themâu Anterliwtiau Twm o'r Nant, gan Rhiannon Ifans, 1997.
Rhif 12 / No. 12	Facts, Fantasy and Fiction: The Historical Vision of Iolo Morganwg, by Geraint H. Jenkins, 1997.
Rhif 13 / No. 13	'Cymaint Serch i Gymru': Gruffydd Robert, Morys Clynnog a'r Athrawiaeth Gristnogawl (1568), gan M. Paul Bryant-Quinn, 1998.
Rhif 14 / No. 14	Ymneilltuaeth, Radicaliaeth ac Addysg Elfennol yng Nghymru 1870–1902, gan Robert Smith, 1998.
Rhif 15 / No. 15	'Brenhines Ymdrochleoedd Cymru': Twristiaeth a'r Iaith Gymraeg yn Llandudno yn ystod y Bedwaredd Ganrif ar Bymtheg, gan Gwenfair Parry, 2000.

Rhif 16 / No. 16 'In the direct and homely speech of the workers': Llais Llafur 1898-1915, by Robert Smith, 2000. Seeing the Wood for the Trees: The Symbolism of Trees and Wood in Rhif 17 / No. 17 Ancient Gaul and Britain, by Miranda Aldhouse-Green, 2000. 'Yr Iaith Gymraeg yn ei Henbydrwydd': Y Gymraeg yn y 1950au, gan Rhif 18 / No. 18 Mari A. Williams, 2001. Rhif 19 / No. 19 'Nid iaith fain mohoni': Y Gymraeg ym Mangor a Chaernarfon yn *ystod y Bedwaredd Ganrif ar Bymtheg*, gan Gwenfair Parry, 2002. Rhif 20 / No. 20 What <u>did</u> the poets see? A Theological and Philosophical Reflection, by John Morgan-Guy, 2002. Rhif 21 / No. 21 'Combustible Matter': Iolo Morganwg and the Bristol Volcano, by Mary-Ann Constantine, 2003. Rhif 22 / No. 22 Barbarism and Bardism: North Wales versus South Wales in the Bardic Vision of Iolo Morganwg, gan Cathryn Charnell-White (2004)Rhif 23 / No. 23 Welsh Poetry and English Pilgrimage: Gruffudd ap Maredudd and the Rood of Chester, by Barry J. Lewis (2005) Rhif 24 / No. 24 'Perish Kings and Emperors, but let the Bard of Liberty live', by Geraint H. Jenkins (2006) Rhif 25 / No. 25 'A Wayward Cymric Genius': Celebrating the Centenary of the Death of Iolo Morganwg, by Hywel Gethin Rhys (2007) Rhif 26 / No. 26 Y Meddwl Obsesiynol: Traddodiad y Triawd Cyffredinol yn y *Gymraeg a'r Myvyrian Archaiology of Wales*, gan Morfydd E. Owen (2007)Rhif 27 / No. 27 Ar Drywydd Guto'r Glyn ap Siancyn y Glyn, gan Eurig Salisbury (2007)O'r Cysgodion: Llythyrau'r meirw at y byw, gan Cathryn A. Charnell-Rhif 28 / No. 28 White (2007) Rhif 29 / No. 29 '[M]ae r stori yn wir iw gweled yn nghronicle y brytanied': dramateiddiadau Cymraeg o'r ffug-hanes Brytanaidd, gan Ffion Mair Jones (2008) Rhif 30 / No. 30 Edward Lhwyd 1660–1709: Llyfryddiaeth a Chyfarwyddiadur / A Bibliography and Readers' Guide, gan Dewi W. Evans & Brynley F. Roberts (2009)